A hodosi önkormányzat információs havilapja, 2020. december, XIV. évfolyam/12. szám

HODOS

A MI FALUNK

VYDRANY, NAŠA DEDINA

Informačný mesačník obecného zastupiteľstva, XIV. ročník/12. číslo

INGYENES - ZADARMO

TRAKTORON ÉRKEZETT IDÉN A MIKULÁS

TENTO ROK PRIŠIEL MIKULÁŠ NA TRAKTORE



Keszi Ildikó felvétele

Tekintettel az aktuális gyülekezési korlátozásokra elmaradt az idei Mikulás-nap a helyi kultúrházban. Ám a Mikulás nem maradt otthon, hiszen miután reggel az iskolában és az óvodában is megajándékozta a gyerekeket, estére a falut körbejárva osztotta ki a csomagokat a kapujuk előtt várakozóknak. S mivel a községben jelenleg is a csatornahálózat lefektetésének munkálatai zajlanak, a Mikulás ezt előre tudva, traktoron érkezett, s annak utánfutójáról köszöntötte a legkisebbeket. Így ugyan kissé rendhagyó módon, mégis megtartottuk a Mikulás-napot.

Vzľadom na zákaz zhromažďovania, v tomto roku odpadli oslavy Mikuláša v miestnom kultúrnom dome. Ale Mikuláš nezostal doma, pretože po tom, čo ráno navštívil a obdaroval deti v škole a v škôlke , na večer sa prešiel po dedine a obdaroval všetkých tých, ktorí čakali pred svojimi bránami. A keďže Mikuláš vedel, že v obci ešte stále prebiehajú kanalizačné práce, prišiel na traktore, a najmenších obyvateľov pozdravil z prívesného vozíka. I keď netradične, ale predsa sme si užili Mikulášsky deň.

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kíván

Balódi László polgármester és Hodos község önkormányzata

Príjemné prežitie vianočných sviatkov, veľa šťastia, zdravia a úspechov v novom roku Vám praje

Ladislav Balódi, starosta a samospráva obce Vydrany

NYUGDÍJASAINKRÓL SEM FELEDKEZTÜNK MEG

Minden évben összegyűlnek községünk megbecsült idős polgárai az önkormányzat által szervezett nyugdíjas- napon, ahol kellemes hangulatban töltik a délutánt és az estét. Idén sajnos ez a rendezvény is elmaradt, ám nyugdíjasainkról mégsem feledkeztünk meg.



A fotó illusztráció

Az eredeti tervek szerint december 13-án (vasárnap) Balódi László polgármester 14 és 17 óra között szeretettel várt volna minden nyugdíjast a községháza előtti térre, ahol az aktuális járványügyi előírásokat betartva átnyújtotta volna az önkormányzat ajándékát. Azonban a Dunaszerdahelyi Területi Közegészségügyi Hivatal aktuális rendelete alapján a meghitt – előírásokat betartott – személyes találkozónkra sem kerülhetett sor. Számunkra pedig az önök biztonsága a legfontosabb. Így községünk minden 62 évesnél idősebb polgára a községi hivatalban vehette át a vásárlási utalványát, melyet a hazai vállalkozóink támogatását szem előtt tartva a Minimarket boltban válthat be.

NEZABUDLI SME ANI NA DÔCHODCOV

Bývalo zvykom, že každý rok sa stretli naši vážení seniori na slávnostnom posedení dôchodcov organizovanom samosprávou, kde strávili v príjemnom prostredí celé popoludnie a večer. Tento rok odpadlo žiaľ aj toto podujatie, ale na našich dôchodcov sme predsa len nezabudli.

Tradičný deň dôchodcov sme síce nemohli usporiadať, ale jedno popoludnie sme chceli venovať seniorom. A to 13-ho decembra, v nedeľu, keď im starosta obce Ladislav Balódi, za dodržania aktuálnych pandemických predpisov obecným úradom by osobne odovzdával dar samosprávy. Ale na základe aktuálneho nariadenia Regionálneho úradu verejného zdravotníctva v Dunajskej Strede sa ani naše osobné stretnutie dodržaním predpisov nemohlo uskutočniť v adventnú nedeľu poobede. Preto každý dôchodca našej obce mohol prevziať nákupný poukaz na obecnom úrade, ktorý si v súlade s myšlienkou podpory domácich podnikateľov môže zameniť v obchode Minimarket.



CSOMAGOSZTÁS AZ ÓVODÁBAN

A helyi óvodások énekkel és szavalattal köszöntötték a Mikulást, aki december 4-én látogatott el hozzájuk. Minden kis óvodás édességgel teli ajándékcsomagot kapott a szereplésért és természetesen azért, mert egész évben jól viselkedett.

MIKULÁS-ÜNNEPÉLY AZ ISKOLÁBAN

A Mikulás fittyet hány a vírushelyzetre, ha a gyerekekről van szó. Átsuhan égen és földön, hogy a legkisebbek kedvére tegyen. Így volt ez december 4-én Hodosban is, amikor megérkezett a helyi alapiskolába, ahol már nagyon várták őt a tanulók.



Természetesen a Mikulásvárást számos más feladat és tevékenység előzte meg, mondhatni hangolódás, lelkes és jól szervezett készülődés folyt. Kihasználva a rajz- és munkára nevelés óra lehetőségeit, szebbnél szebb alkotások kerültek ki a gyerekek és tanítónénik keze alól; készítettünk dekorációs csodákat az iskola folyosójának kidíszítésére, a tantermek falára, ajándékot a szülőknek, nagyszülőknek, kreatív Mikulás-témájú alkotásokat, nyírtunk, ragasztottunk, festegettünk, ötleteltünk, varázsoltunk papírból, műanyag flakonból, díszítő elemekből...; Mindeközben lelkes verstanulás zajlott, énekszó és köszöntő hangjai töltötték meg az épületet.

Aztán elérkezett a várva várt nap, amikor reggeltől kellemes hangulatú alkotóműhelyekké alakultak az osztályok. Hazavihető Mikulás-ajándékok készültek minden osztályban a napközis nevelők és tanító nénik segítségével. Majd végre megérkezett a Mikulás és minden osztály külön kis programmal köszöntötte a várva-várt vendéget, majd az ajándékok szétosztása következett. Támogatóink édességcsomaggal, fenntartónk Mikulás-ajándékcsomaggal, Posztós Mónika palacsintakölteményekkel ajándékozta meg a gyerekeket, amit mindenkinek nagyon szépen köszönünk.

Kellemes és felszabadult hangulatban telt a nap, a gyerekek a szigorú szabályok betartásának ellenére is nagyon jól érezték magukat és ez mindennél többet ér.

M.I.

MIKULÁŠ V ŠKOLE

Keď ide o deti, Mikuláša vírusovú situáciu netrápi. Preleti nebom a zemou, aby ulahodil tým najmenším. A takto to bolo aj 4. decembra vo Vydranoch, kedy doletel do miestnej základnej školy, kde ho už žiaci veľmi čakali.

Samozrejme čakaniu na Mikuláša predchádzalo mnoho úloh a spestrilo ho množstvo aktivít, prebiehalo akési naladenie sa, nadšená a dobre organizovaná príprava. Využívajúc hodiny kreslenia a pracovnej výchovy, počas ktorých deti a pani učiteľky pripravili množstvo kreácií, jednu krajšiu, ako druhú. Pripravili sme dekoračné zázraky na ozdobenie školskej chodby, na steny učební, darčeky rodičom, starým rodičom. Vytvárali sme kreatívne diela s mikulášskou tematikou, strihali sme, lepili, maľovali, vymýšľali nové nápady, čarovali z papiera, plastových fliaš, ozdobných prvkov… Medzi tým všetkým budovou školy zneli zdravice, spev a zároveň sa oduševnene učili básničky.



Nekoniec prišiel dlho očakávaný deň, kedy sa triedy premenili na tvorivé dielne s príjemnou atmosférou. V každej triede sa pripravovali darčeky na doma, za pomoci družinových vychovávateliek a pani učiteliek. Nakoniec konečne prišiel Mikuláš a dlho očakávaného hosťa privítala každá trieda vlastným krátkym programom, po čom nasledovalo rozdávanie darčekov. Naši sponzori obdarovali deti balíčkom sladkostí, náš prevádzkovateľ Mikulášskym darčekovým balíčkom, Monika Posztósová rozprávkovými palacinkami, za čo všetkým veľmi pekne ďakujeme.

Deň prebiehal v príjemnej, uvoľnenej atmosfére a deti sa napriek prísnym opatreniam cítili veľmi dobre, čo je to najdôležitejšie.

M.I.

FÉLIDŐBEN JÁRUNK... DE JÓ ÚTON

Tisztelt Hodosiak, ilyenkor az év végéhez közeledve mérlegelünk, átértékeljük az elmúlt esztendőt. Értékeljük, mit sikerült és mit nem sikerült megvalósítani az elképzeléseinkből, terveinkből. Önkormányzati szempontból ez az értékelés még helyénvalóbb, hisz négyéves választási ciklusunk feléhez érkeztünk, és úgy érzem, az elmúlt két év történései továbbra is igazolják küzségünk dinamikus fejlődését. Persze ezt leginkább önöknek, választópolgároknak kell érezniük, hogy Hodosban élni jó, hodosinak lenni mindig büszkén vállalható. A polgármester és a képviselő-testület feladata, hogy keményen dolgozzanak és mindent megtegyenek azért, hogy községünk fejlődését jó irányba tereljék. Ehhez kaptunk önöktől két évvel ezelőtt bizalmat, amire igyekszünk rászolgálni.



Balódi László polgármester

Az elmúlt két év eredményeit, elvégzett munkáját szeretném összegezni, ezért igyekeztem az áttekinthetőség szempontjából csoportosítani a témaköröket, hiszen szerencsére a szóban forgó időszakban nagyon sok minden történt a faluban az építkezésektől kezdve, a sport, a kultúra, de a környezetvédelem területén belül is.

ÉPÍTKEZTÜNK, FELÚJÍTOTTUNK

A helyi óvoda. Egy igazi fellegvárává vált gyermekeink számára, hiszen ígéretünkhöz híven – a vadonatúj alapiskola felépítése után – végre megvalósulhatott óvodánk felújítása, átépítése. Az elvégzett munkálatok után, nemcsak egy látványos épületet varázsoltunk községünk központjába, de egyúttal egy korszerű és energiatakarékos létesítményt is.

Tornaterem. Maradván még a gyerekeinknél, a jövő generációjánál, az iskoláink és az óvodánk közös udvarán – betartva ez irányba tett ígéretünket tanárainknak, a szülőknek és a gyerkőceinknek –, sikerült átadni egy helyes kis tornatermet. Igaz, nem hatalmas, de a miénk, és ami a legfontosabb, a lurkók nagyon örülnek neki.

Multifunkciós sportpálya. Kihasználva a helyi sportpálya adottságait, sikerült a sportkedvelő lakosságnak kedveskednünk egy 40x20 méteres, palánkkal, védőhálókkal, éjjeli használatra alkalmas világítással kiegészített műfüves sportpálya kiépítésével. Itt lehetőség nyílik nemcsak baráti társaságok focimeccseinek lejátszására, de röplabdázni, teniszezni is lehet.

Szociális helyiségeket építettünk ki a sportöltöző mögötti területen. Azért döntöttünk így, hogy komfortosabb legyen a multifunkciós sportpályát használó vendégeink időtöltése, illetve a helyi sportpályán rendezett különböző közösségi – akár sport vagy kulturális – rendezvényeken is elérhetőbb legyen a szociális helyiség.



Tavaly ősszel a felújított óvodaépület átadási ünnepségén (balról) Gaál Adriana óvodaigazgató, Sólymos László akkori környezetvédelmi miniszter és Balódi László polgármester

Biciklitárolók. Gondolva azon lakosainkra, akik főleg kerékpárral közlekednek, községünk területén öt kerékpártárolót építettünk ki. Ennél a pályázati lehetőségnél gondoltunk a jövőre is, hiszen falunkban panzió is működik, melynek vendégei biciklivel eljuthatnak a közelebbi városokba, falvakba, akár a dióspatonyi Slovakiaringre, vagy a dunaszerdahelyi termálfürdőbe. Viszont, amennyiben egyéb kikapcsolódásra vágynak, a csallóközi községeket összekötő határi utakat felfedezve csodás turisztikai élményekben lehet részük.

Temető. Sokszor és sok helyen elmondtam már, vagy leírtuk, szeretném, ha a hodosi temető egy elmélkedésre és lelki megnyugvásra alkalmas szép park is lenne. Ezért igyekszünk folyamatosan alakítani, szépíteni. Az elmúlt két évben sikerült egy egyedi kialakítású tetőszerkezetet építtetnünk a halottasházunkra, lecserélni rajta a nyílászárókat, a búcsúztatóhelyiség falait és az épület homlokzatát díszkővel kirakni. A sírkert hátsó részében új járdákat építettünk ki, illetve számos díszfát telepítettünk.

Gyors internet. Egy gyorsan és dinamikusan fejlődő községhez elengedhetetlenek a modern kor vívmányai és azok lehetőségei. Tudatosítanunk kell, hogy az internet mára mindennapjaink szerves részévé vált és ezért sem mindegy, hogy a lakosok milyen szolgáltatást kapnak. Hogy minél jobb internet-hozzáférést kapjanak a lakosaink, szerződést



kötöttünk a Slovak Telekom vállalattal, amely kiépítette az optikai hálózatot a településünkön. Ezeket a munkálatokat igyekeztünk úgy időzíteni, hogy ha csak lehet, útjaink egy idősávban legyenek a földmunkákkal leterhelve (optikai hálózat, villanyvezetékek, csatornahálózat).



A felújítás alatt álló halottasház immáron új tetőszerkezettel

KÖZÖSSÉGÉPÍTÉS

Sport. Aki tudatosan építi a községet, az tudja, nem elég rideg falakat, épületeket felhúzni. A falu lelkét is építeni kell, s ebben hatalmas szerepe van a sportnak is. E területen községünk csapatai hatalmas eredményeket értek el az elmúlt időszakban, s ez tükrözi a csapatmunkát, a hozzáértést és a nagy hodosi szívet.

Asztalitenisz. Az elmúlt két évben megszerezték negyedik, egy évvel később pedig az ötödik országos bajnoki címüket pingpongistáink. Ezen kívül kiválóan szerepeltek az európai porondon és Samuel Novota személyében egy országos válogatott játékossal is büszkélkedhetünk.

Labdarúgás. Futballistáink történelmet írtak, hiszen nem kisebb eredményt értek el, mint azt, hogy megnyerték a IV. liga bajnoki címét. Ehhez talán nem is kell semmi mást mondani, mint idézni két rangidős törzsszurkolónk szavait: *„Mondhatom, hogy ilyen jó csapatunk sosem volt és talán nem is lesz már."* (id. Szabó Ferenc) és *„Ezt az eredményt biztosan nem felejtik el a hodosiak soha."* (Mészáros Lojzi bácsi).



A 2019-es IV. liga bajnokcsapata Fotók a község archívumából

Tűzoltócsapat. Önkéntes lánglovagjainkról az jut eszembe: mindennapjaink hősei. Nem az a fontos, milyen serleget és kupát hoznak haza versenyeikről, inkább az a lényeges, hogy egy erős, összetartó és segítőkész csapatot alkotnak. Jóban-rosszban együtt dolgoznak, védik az életünket, vagyonunkat és utoljára – ahogy az országos Covid-tesztelésnél láthattuk – az egészségünket is. Természetesen mindezt önkéntes alapon, tehát önzetlenül és díjmentesen.

Folytatás a 6. oldalon

FÉLIDŐBEN JÁRUNK... DE JÓ ÚTON

Befejezés az 5. oldalról

Kultúra. Itt el kell mondanom, hogy örömömre szolgál, nálunk a kultúra nemhogy bontogatja a szárnyait, de virágzik. Tavaly megalakult a helyi nyugdíjasszervezet, amely tele van gazdag tapasztalatokkal rendelkező, tenni vágyó egyénekkel, akik sokat segítenek az önkormányzatnak, s az önkormányzat is segíti őket. Hatalmas sikert aratva léptek fel községünk kultúrházában a komáromi Teátrum színház és a pozsonyi Ifjú Szivek együttesei; hagyománnyá vált nálunk a magyar nóta ünnepe a Hajlik a rózsafa magyarnóta-esttel; feléledt a citerazene Hodosban; nyugdíjasaink egy csoportja időt és energiát nem sajnálva gyönyörűvé tette a község központjában lévő szabadidő klubot, ahol az ismert tv-műsort, a Gasztroangyal-t forgatták községünkben. Mindezek mellett útjára indult a Virágos Hodosért elnevezésű faluszépítésre motiváló verseny, valamint nemrégiben újra megnyitotta kapuját községünk könyvtára. Ezeknek az eredményeknek a fényében is mondhatom, higgyék el, érdemes dolgozni egy községért és a benne élő közösségért.

Balódi László

Tisztelt Hodosiak! Igyekeztem beszámolni önöknek az elmúlt két év történéseiről és munkálatairól, az építkezésekről és a közösségépítésről is. Persze havilapunk lehetőségeihez mérten csak ízelítőt tudtam adni, mindent nem tudtam önök elé tárni, de engedjék meg, hogy megköszönjem a bizalmukat, a segítségüket, mert mindez csapatmunka és mindannyiunk sikere. Biztos vagyok benne, hogy sikerült volna még jó néhány hasznos feladatot véghezvinnünk, de a fékező erő, a lassító folyamat, melynek neve COVID-19, beleszólt mindennapjainkba és bizonytalan jövőt jósol. De a legfontosabb, hogy tiszteljük és segítsük egymást, figyeljünk oda embertársainkra és minden bizonnyal sikerül majd közösen átvészelni az elkövetkező talán nehéz időszakot.



A Hajlik a rózsafa nótaest első évadának fellépői



Az ötödik országos aranyéremmel a nyakukban a hazai asztaliteniszezőink 2020 nyarán



A népszerű televíziós főzőműsor, a Gasztroangyal stábja forgatott Hodosban

MEGNYÍLT A KÖZSÉGI KÖNYVTÁR

Hivatalosan is megnyitotta kapuit községünk évek óta pihenőpályára állított könyvtára. Az új helyiségbe, a községi hivatal épületének emeletére költözött könyvtár ezentúl az irodalom színhelye lesz, ahol bárkit szeretettel várnak.

Községi könyvtárunkban megtalálhatóak szépirodalmi kiadványok, gyerek- és mesekönyvek, útleírások, életrajzi könyvek, verseskötetek, tudományos témájú könyvek, szakácskönyvek, kézimunka és kertészeti szakkönyvek, de vannak romantikus regények és krimik is. A könyvek nem egy szűk helyiségben, de olvasóteremnek is használható tágasabb szobában kaptak helyet, ahol nemcsak választani és hazavinni lehet a kiadványokat, de aki szeretné, leülhet, olvashat és társaloghat is az irodalomról. A könyvtár vezetésével megbízott Horváth Magda elmondta, szeretné, ha a jövőben a könyvtárat nemcsak könyvkölcsönzésre használnák, hanem író-olvasó találkozók és egyéb előadások helyszínéül szolgálna.

A községi könyvtár hivatalos megnyitója december 11-én délután zajlott, természetesen az aktuális járványügyi előírások figyelembevétele mellett. A megnyitón részt vett Lacza Ilona a Dunaszerdahelyi Csallóközi Könyvtár igazgatónője és Dombi László módszertani szakember. Lacza Ilona elmondta, mindig öröm számukra, ha egy községi könyvtár megnyitásáról, vagy újranyitásáról hallanak, hiszen manapság inkább az ilyen intézmények bezárásával találkozhatunk. Sok sikert és még több olvasót kívánva nyújtotta át a Csallóközi Könyvtár ajándékát, egy könyvcsomagot Horváth Magdának.

Ezentúl bárki látogathatja a községi könyvtárat, hiszen annak ajtaja mindenki számára nyitva áll **hétfőnként 13 órától 16 óráig, szerdánként 13 órától 18 óráig és péntekenként 13 órától 16 óráig.**



OTVORILI OBECNÚ KNIŽNICA

Svoje brány už aj oficiálne otvorila obecná knižnica, ktorá bola roky nefunkčná. Kižnica, ktorá sa nasťahovala do nových priestorov na poschodí obecného úradu bude stánkom pre literatúru, kde sa tešia na každého návštevníka.

V našej obecnej knižnici nájdeme diela krásnej literatúry, detské a rozprávkové knihy, cestopisy, životopisné príbehy, básnické zbierky, knihy s vedeckou tematikou, kuchárske knihy, záhradnícke knihy, alebo s tematikou ručných prác, ako aj romantické romány a detektívky. Knihy nie sú v stiesnených priestoroch, ale v priestrannej miestnosti, ktorá sa dá použiť aj ako čitáreň. Nielenže si tu môžete pohodlne vybrať knihu na doma, ale sa aj usadiť, prelistovať si knihu, alebo porozprávať sa o literatúre. Magda Horváthová, ktorá bola poverená vedením knižnica nám prezradila, že v budúcnosti by bola rada, keby knižnica neslúžila len ako výpožičné miesto, ale aby poskytovala priestor aj na stretnutia s autormi a rôzne prednášky.

Oficiálne otvorenie knižnica bolo 11. decembra, samozrejme za dodržania aktuálnych pandemických opatrení. Knižnica je otvorená pre všetkých záujemcov v pondelok od 13,00 do16,00 hod., v stredu od 13,00 do 18,00 hod. a v piatok od 13,00 do 16,00 hod.

AZ ÜLÉS PROGRAMJA

Az önkormányzat 2020. 12. 11-én megtartott 25. ülésének programja

1. Megnyitó
2. Jegyzőkönyvvezető kijelölése és a hitelesítők jóváhagyása
3. Tárgyalási rend jóváhagyása
4. Határozatok teljesítésének ellenőrzése
5. Számlák jóváhagyása
6. 3/2020-as számú függelék Hodos község 4/2015-ös számú ÁÉR-hez a temető működési rendjéhez – javaslat
7. 1/2020-as számú függelék Hodos község 6/2014-es számú ÁÉR-hez a helyi adókról és illetékekről – javaslat
8. Hodos község 2/2020-as számú ÁÉR a helyi fejlesztési illetékekről
9. 2/2020-as számú függelék Hodos község 3/2012-es számú ÁÉR-hez, amely meghatározza Hodos község fenntartói hatáskörébe tartozó alapiskolák, és óvodai intézmények részleges finanszírozását – javaslat
10. Kérelmek dotáció nyújtására Hodos község költségvetéséből a 2021-es évre:
    - Hodosi Asztalitenisz Klub,
    - Szlovák Vöröskereszt helyi szervezete,
    - „A megmaradásunkért" PT,
    - Hodosi Önkéntes Tűzoltó Testület,
    - SK FC Hodos,
    - a Csemadok helyi alapszervezete.
11. Hodos község 2021-es évi költségvetési javaslata – a főellenőr véleményezése...
12. Bizottsági elnökök, valamint a helyi iskolatanácsokba delegált képviselők beszámolója
13. Polgármester beszámolója
14. Egyéb aktuális ügyek – vita
15. Zárszó

PROGRAM ZASADNUTIA

Program 25. zasadnutia OcZ, konaného dňa 11. 12. 2020

1. Otvorenie
2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice
3. Schválenie programu rokovania
4. Kontrola plnenia uznesení OcZ
5. Odsúhlasenie faktúr
6. Návrh dodatku č. 3/2020 k VZN obce Vydrany č. 4/2015 – Prevádzkový poriadok pohrebiska v obci Vydrany
7. Návrh dodatku č. 1/2020 k VZN obce Vydrany č. 6/2014 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady
8. Návrh VZN č. 2/2020 o miestnom poplatku za rozvoj
9. Návrh dodatku č. 2/2020 k VZN obce Vydrany č. 3/2012, ktorý určuje výšku príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti Obce Vydrany
10. Žiadosti o poskytnutie dotácie z rozpočtu obce Vydrany na rok 2021:
    - Stolnotenisový klub Vydrany,
    - Slovenský červený kríž, Miestny spolok,
    - OZ „Za naše zachovanie" – „A megmaradásunkért" PT,
    - Dobrovoľný hasičský zbor Vydrany,
    - ŠK FC Vydrany,
    - MO Csemadoku.
11. Návrh rozpočtu obce Vydrany na rok 2021
12. Správa predsedov komisií a poslancov OcZ delegovaných do Rady školy pri MŠsVJM Vydrany, do Rady školy pri ZŠ Vydrany a do Rady školy pri ZŠsVJM Vydrany
13. Správa starostu obce
14. Iné aktuálne otázky – diskusia
15. Záver

ANYAKÖNYVI HÍREK • SPRÁVY Z MATRIKY

November **2020.** november



ÚJSZÜLÖTTEK • NARODILI SA:

• Puhovich Noé

Gratulálunk az újszülöttekhez!
Rodičom blahoželáme k šťastnému príchodu ich dieťaťa na svet.



ELHUNYTAK • ROZLÚČILI SME SA:

• Mgr. Rozália Veszprémiová, rod. Sárköziová (64)
– Mgr. Veszprémi Antalné, született Sárközi Rozália (64)

A hozzátartozók fogadják őszinte részvétünket.
Pozostalým rodinám vyslovujeme úprimnú sústrasť nad stratou ich blízkych.

HODOSI MARADTAM 89.

Szegi László 1988-ban költözött Pozsonyba a feleségével, akkor a munka hívta őket a fővárosba, s azóta is ott élnek. Szívük visszahúzza őket Hodosba. Két fiuk van.

Milyen gyakran járnak Hodosba?
Előfordul, hogy egy héten kétszer is megyünk. Attól függ, mikor mennyi időnk van. Előfordult, hogy egy hétig nem mentünk, de igyekszünk minél gyakrabban hazalátogatni. A feleségem húga ott él.

De ha jól tudom, Hodosba nem csak a rokonlátogatás miatt érkeznek…
Nagyon sok bálba megyünk, az ovibálba törzsvendégek vagyunk. Általában csapatostul megyünk és ott, a rendezvényen is összejönnek a régi barátok.

Hogy tetszik a falu kulturális élete?
Nagyon jó a kulturális élet, mindig is volt kulturális élet, ha van ki munkálkodjon rajta. A Lakomára is elmegyünk minden évben, de nemcsak a


Szegi László

program miatt megyünk, inkább a társaság, az ismerősökkel való találkozás vonz bennünket oda. Kár, hogy olyan rövid a rendezvény, sokszor nem jut idő mindenkivel beszélgetni egy jót.

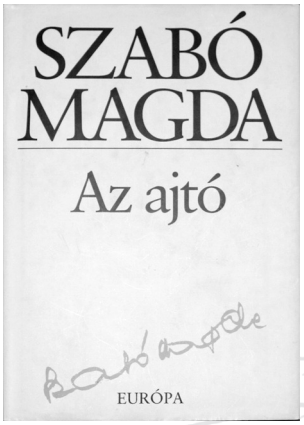
Mit szólnak az utóbbi időben a faluban történt változásokhoz?
Nekem nagyon tetszik, ahogy fejlődik a falu. Az építkezések is jók, de azt meg kell hagyni, hogy sok az idegen a faluban. Igaz, visszajött néhány régi hodosi is az új lakásokba, házakba. Már én is gondolkodtam azon, hogy veszek ott egy lakást.

Szóval gondolkodtak azon, hogy hazaköltöznek?
Annak idején Hodosba akartam maradni, de akkor nem sikerült ez a terv. Most már nagyon régen gondolkodom azon, hogy hazaköltözzek, de a feleségemnek van még vagy nyolc éve a nyugdíjig és az utazás nem lenne egyszerű. Aztán ki tudja, talán nyolc év múlva visszatérünk.

Mi az, mi Pozsonyban hiányzik Hodosból?
Itt nagyon gyors az élet. Falun nyugodtabb volt az élet, ott még a pihenés is más. Hajtunk itt mint az őrültek, igaz, mindenhol ez van, de azért falun még mindig más. Ezért is szeretek lemenni.

Az utolsó kérdés, hogy mennyire maradt hodosi?
Hodosiak maradtunk mind a ketten a feleségemmel, mert ha Hodosba megyünk, hazamegyünk. Igaz, hogy Pozsonyban élünk, de még mindig Hodos az otthonunk.

Könyvespolc



Szabó Magda: Az ajtó

A regény azzal kezdődik, hogy Magda, a narrátor, visszatérő álmára emlékezik, amely régóta kísérti. Ahogy ő magyarázza, amikor felébred ebből az álomból, kénytelen szembenézni a ténnyel, hogy ő ölte meg Emerencet. A történet Magda kísérlete, hogy megmagyarázza, mit jelent ez a mondat; ebben a kerettörténetben az ő több évtizedes kapcsolatában a házvezetőnőjével.

Magda éppen visszatér egy kormánymegbízatásából, hogy újra az írásnak szentelje az idejét. Házvezetőnőt kell alkalmaznia, hogy képes legyen teljes munkaidőben az írásnak szentelni magát. Egy volt osztálytársa ajánl számára egy idősebb nőt, Szeredás Emerencet, aki vállalja is, hogy Magdánál dolgozzon, de a maga módján. Magdának mindegy, csak legyen valaki, aki kimossa a szennyest, így hajlandó felvenni.

Már több éve tart Magda és Emerenc némileg rendhagyó kapcsolata. Emerenc beosztja a saját bérét, illetve saját idejét, sőt, ő dönt arról is, melyik házimunkát végzi el, s melyiket nem. Annak ellenére, hogy működik Magda háztartása, Emerenc sok rejtélyt takargat. A szomszédok, az utca népe zavartan, de mindig tisztelettel viseltetik a furcsa idős nő iránt, aki arról a különös szokásról híresült el, hogy kis lakása ajtaját mindig zárva tartja, a legnagyobb titokban őrizve magánszféráját.

A két nő kapcsolata néhány év múltán drámaian megváltozik, amikor Magda férje hirtelen, súlyosan megbetegszik. A két nő jobban megismeri egymást, s bár nem lesznek azonnal barátok, valami történik közöttük. Később Magda a férjével talál egy éhes kiskutyát, hazaviszik azzal a tervvel, hogy meggyógyítsák, feltáplálják, majd eladják. Emerenc és a kutya között azonban igen hamar hihetetlenül szoros kötelék alakul ki: Magda lesz a kutya tulajdonosa, ám Emerenc a gazdája.

Az elkövetkező néhány évben a két nő egyre inkább belátja, hogy függenek egymástól. Ezek a tapasztalatok mind a dráma végkifejletét készítik elő. Végül a két nő megnyílik egymásnak, majd Emerenc megbetegszik…

Ha kíváncsiak a történet végére, a könyvtárban megtalálják a kiadványt, ahonnan bármikor kikölcsönözhető.

A KÖZSÉG KARÁCSONYFÁJA



Eddig minden évben vágott fenyővel ünnepeltük a karácsonyt, melyet a község központjában állítottunk és díszítettünk fel. Itt zajlott a gyertyagyújtás és a karácsonyi programok egy része. Idén azonban ezek a programok is elmaradnak, fenyőfánk azonban ebben az évben is lesz, ám ez már nem vágott.

Úgy éreztük, eljött az ideje annak, hogy saját fát ültessünk a falu központjába. Mivel a korlátozások miatt kevesebb a mozgás a községben, ünnepség híján a központban sem lesznek annyian, mint az évenkénti gyertyagyújtási ünnepségen lenni szoktak. Idén nem lesz közös ünneplés, ezért egy közel három méter magas nordmann (kaukázusi jegenyefenyő) típusú fenyőfát választottunk ki, mely néhány év múlva Hodos éke lehet. Ez a típus a finn természettudós, Alexander von Nordmann után kapta a nevét. Sokan azért is szeretik, mert tartóssága átlagon felüli, tűleveleit sokáig megtartja, melyek nem szúrósak. Jelenleg ez a legdivatosabb, legelegánsabb választás karácsonyra. Magassága elérheti akár a 30 méteres magasságot is.

A fenyőfa december elején egy környékbeli kertészetben lett kiválasztva, majd szakemberek ültették el a község központjában, ahol immár feldíszítve, kivilágítva várja az ünnepeket.



HELYREIGAZÍTÁS!

Legutóbbi, 2020/11-es számunkban az országos Covid-teszteléssel kapcsolatos írásunkban a 6-7. oldalakon felsorolt, a munkálatokban résztvevő segítők közül kimaradt a tűzoltóknál **László Zoltán és Kocsis Attila**, illetve az önkéntesek közül **Pongrácz Erzsébet** neve. Tőlük ezúton is elnézést kérünk!

VLASTNÝ VIANOČNÝ STROMČEK

Doposiaľ sme každým rokom oslavovali vianoce stromčekom, ktorý sme ozdobený postavili v strede obce. Pretože kvôli obmedzeniam sa zmenšil pohyb v obci, a pretože odpadli oslavy, ani v centre obce nebude toľko ľudí ako to bývalo zvyčajne pri každoročnom sviatočnom zapaľovaní sviečok. Tento rok nebudú spoločné oslavy, preto sme vybrali skoro trojmetrový nordmann stromček (kaukazská jedla), ktorý sa za pár rokov môže stat ozdobou Vydran. Tento typ stromu dostal svoje meno po fínskom prírodovedcovi Alexander von Nordmannovi. Mnohí ho obľubujú aj kvôli jeho mimoriadnej trvácnosti, ihličnany nie sú pichľavé a zostanú dlhú dobu zachované. Momentálne je to nejobľúbenejšia a najelegantnejšia varianta vianočného stromčeka. Môže dosiahnuť až 30 metrovú výšku.

Strom, vybratý v neďalekom záhradníctve, odborníci zasadili v strede obce, kde už v plnej paráde, ozdobený a vysvietený čaká na sviatky.

Felhívjuk lakosaink figyelmét, hogy ugyan a harmonogramban nem szerepel, de az idei év végén december 29-én ebben az évben utoljára elszállításra kerül a kommunális hulladék községünk területéről.



ÉPÍTKEZÉSI TÖRMELÉK? SEGÍTÜNK!

Ha kisebb átépítésre kerül sor a házukban, illetve kevesebb építkezési törmelék halmozódik fel a háznál, amire felesleges lenne konténert rendelni, már nem kell messzire vinniük. A helyi önkormányzat lehetőséget nyújt a lakosoknak, hogy a szóban forgó hulladékot leadják a községben.



Hogy megszabaduljon az építkezési törmeléktől, nem kell mást tennie, csak kivinnie a Nagy úton a sorompó után bal oldalon található volt szövetkezeti épületekhez, ahol átveszik önöktől. Annyi kikötés van, hogy a cserepet a téglával, illetve a betont, a csempével és térkővel külön kell választani. A tégla és a cserép ledarálásából származó másodlagos nyersanyaggal általában a Nagy út tavaszi javítási munkálatait, kátyúzását végzi az önkormányzat. A betondarálékkal aszfaltutakat javítanak. A szolgáltatás a hodosiak számára ingyenes, ezzel szeretnénk segíteni a lakosokat. Ha kihasználná a segítségét, kérjük, csak a fent leírt építkezési hulladékot szállítsa a telepre. Ne legyen a törmelék között cementes zsák, vagy műanyag kanna!

A telep a téli időszakban kedden 12.00 és 16.00 között, illetve szombaton 10.00 és 16.00 óra között tart nyitva. Az építkezési törmelék kiszállítását előzetes egyeztetés alapján ezeken a napokon és a megadott időpontokban lehet végrehajtani. Az egyeztetéshez hívják a következő telefonszámot: 0903 276 127 (Egri Sándor – a fotón).

STAVEBNÝ ODPAD? POMÔŽEME!

Pokiaľ ste zrealizovali menšie stavebné úpravy v dome, resp. sa nahromadilo menšie množstvo stavebného odpadu okolo domu, kvôli čomu by bolo zbytočné objednávať kontajner, už nemusíte chodiť ďaleko. Miestne zastupiteľstvo poskytuje občanom možnosť spomínaný odpad odovzdať v obci.

Aby ste sa zbavili stavebného odpadu stačí, keď ho vyveziete na Veľkú cestu, k budovám bývalého družstva po ľavej strane za rampami, kde od vás odpad prevezmú. Stanovená je len podmienka, že škridľa spolu s tehľou, a beton s kachličkami a dlažobným kameňom musí byť oddelený. Druhotná surovina zo zomletej škridle a tehly slúži väčšinou samospráve pri jarnej úprave výtlkov na Veľkej ceste. Zošrotovaný betón slúži na opravu asfaltových ciest. Služba je pre obyvateľov Vydran bezplatná, čím by sme im radi pomohli. Pokiaľ by ste chceli túto pomoc samosprávy využiť, žiadame vás, aby ste na skládku odvážali len spomenutý odpad. Medzi odpadovým materiálom nesmú byť cementové vrecia, alebo plastové vedrá!

Skládka je v zimných mesiacoch otvorená v utorok medzi 12,00 a 16,00, ako aj v sobotu medzi 10,00 a 16,00 hod. Vyvezenie stavebného odpadu je možné realizovať v uvedených dňoch a časoch po predchádzajúcej dohode. Na dohodnutie termínu volajte: 0903 276 127 (Sándor Egri – hore na obrázke)

GYŰJTJÜK KÖZSÉGÜNK EMLÉKEIT!

Amennyiben Önnek is lapul valahol otthon egy-egy régi fényképe, vagy dokumentuma, jelezze nekünk az ujsag.hodos@gmail.com e-mail-címen, vagy a községi hivatalban. Segítsen, hogy minél több adatot megtudjunk a falu történelmével kapcsolatban.

Gyűjtsük össze közösen Hodos emlékeit!

VILÁGBAJNOKSÁG LOVASOKNAK



Olvasóink többször láthatták már lapunkban Patócs Ádám nevét (felnőtt szlovák bajnok, válogatott díjlovas, két éven keresztül korosztályos lovasok szövetségi kapitánya), aki ismét egy újabb sikert könyvelhetett el magának.

Minden évben megrendezésre kerül a világ legnagyobb és legrangosabb fiatal lovak versenye, amely az idei évben Verdenben (Németország) került megrendezésre augusztusban. Vagyis csak került volna, ugyanis elhalasztották a koronavírus-helyzetre való tekintettel december elejére. Ádám minősítésének hála sikeresen kvalifikálódott a Fiatal Lovak Világbajnokságára az 5 éves Diamantinával (KWPN). Ez nagy örömnek számított, hiszen a fiatal lovasnak ez megint egy új lépcsőfok a nemzetközi karrierjében. „Az egész éves felkészülés nagyon nehéz volt, de nagy lehetőség ez nekem, hogy olimpikon lovasokkal versenyezhetek együtt egy arénában. Nagyon hálás vagyok az edzőmnek a lehetőségért. Diamantina egy zlovák tulajdonban lévő ló, képzését Szokola Csaba kezdte el. Lehetőségem volt lovagolni rajta pár alkalommal, egyre jobban tudtunk együtt dolgozni, összhangba kerültünk és folyamatosan fejlődtünk. Mikor az edzőm ezt észrevette, lehetőséget adott rá, hogy kipróbáljam az első versenyenén júniusban. Nem egy rutinos fiatal lóról beszélünk, de élete első versenyén magas pontszámokkal egyből nyerni tudtam vele. Így merült fel az ötlet, hogy meg kell próbálni bejutni a rangos versenyre, ami egy nagyon hirtelen ötlet volt. Augusztusban és októberben még két versenyen vettem részt vele és mindkét alkalommal első helyezést értünk el, így hivatalosan is a Szlovák Lovasszövetség benevezett a világbajnokságra” – meséli Ádám.

Már a csapat készült a nagy útra, de az utolsó pillanatban az utazás előtt 5 nappal a szervezők lemondták a versenyt a vírus-korlátozásokra hivatkozva. Sajnos Németország Verden körzetében egyre több pozitív eset van, így 10 napos karanténra kötelezték volna a lovasokat, amit sem a szervezők, sem pedig a versenyzők nem vállaltak. „Nagyon szomorúan érintett a tény, már minden meg volt tervezve és szervezve. A lovak szállítása egy ilyen hosszú útra nagyon komoly szervezést igényel. De a szervezők döntését megértjük, a világbajnokság törlésre került. Nyilvánvalóan első az egészség és a biztonság, fontosnak tartom, hogy ezekben a nehéz időkben még kitartóbbak és megértőbbek legyünk. Az edzőmmel továbbra is rendíthetetlenül azon dolgozunk, hogy minél jobb formába kerüljek és eredményesen teljesítsek a jövő évi versenyeken” – mondja bizakodva a fiatal lovas.

Ugyan a világbajnokságot törölték, ám az a tény, hogy Ádámot legjobbak közé sorolták, nem kis elismerés. Mi is gratulálunk neki és további szép sikereket kívánunk!

Hodos, a mi falunk – Vydrany, naša dedina – A hodosi önkormányzat információs havilapja. Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Kiadásért felel Hodos község önkormányzata. Szerkesztő: Angyal Sándor. Nyelvi szerkesztő: RSDr. Orbán Péter. Grafikai előkészítés: AlexGRAF. E-mail: **ujsag.hodos@gmail.com**. Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Megjelenik havonta. Lapzárta minden hónap 20. napja. A hirdetések nyelvtani minőségéért a szerkesztőség nem vállal felelőséget és nem azonosul velük.